

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 1. Oktober 2015 zur Festlegung des Gebührenbetrags für die Validierung europäischer Patentanmeldungen und Patente in der Republik Moldau**

**ABI. EPA 2015, A84**

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf das am 16. Oktober 2013 unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und der Republik Moldau über die Validierung europäischer Patente,

gestützt auf das Gesetz Nr. 160 zur Änderung und Ergänzung des Gesetzes über den Erfindungsschutz Nr. 50 - XVI vom 7. März 2008, das am 30. Juli 2015 verabschiedet und am 18. September 2015 im Amtsblatt der Republik Moldau, Nr. 258 - 261, veröffentlicht wurde,

nach Stellungnahme des Generaldirektors der Staatlichen Agentur für geistiges Eigentum der Republik Moldau,

beschließt:

**Artikel 1**

Der Betrag der Gebühr<sup>1</sup> für die Validierung europäischer Patentanmeldungen und Patente in der Republik Moldau wird auf 200 EUR festgelegt.

**Artikel 2**

Wird die Validierungsgebühr verspätet entrichtet, so ist gleichzeitig eine Zuschlagsgebühr<sup>2</sup> in Höhe von 50 % der Gebühr nach Artikel 1 zu entrichten.

**Artikel 3**

Die Gebühren nach Artikel 1 und 2 sind für Zahlungen verbindlich, die ab dem 1. November 2015, dem Tag des Inkrafttretens des Validierungsabkommens zwischen der Regierung der Republik Moldau und der Europäischen Patentorganisation, geleistet werden.

<sup>1</sup> Der Gebührencode für die Validierungsgebühr für die Republik Moldau (MD) ist 421.

<sup>2</sup> Der Gebührencode für die Zuschlagsgebühr zur Validierungsgebühr für die Republik Moldau (MD) ist 451.

**Decision of the President of the European Patent Office dated 1 October 2015 fixing the amount of the fee for validating European patent applications and patents in the Republic of Moldova**

**OJ EPO 2015, A84**

The President of the European Patent Office,

Having regard to the agreement signed on 16 October 2013 between the Republic of Moldova and the European Patent Organisation on the validation of European patents,

Having regard to Law No. 160 amending and supplementing Law No. 50-XVI of 7 March 2008 on the Protection of Inventions, adopted on 30 July 2015 and published on 18 September 2015 in the Republic of Moldova's Official Gazette No. 258-261,

Having consulted the Director General of the State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova,

Has decided as follows:

**Article 1**

The fee<sup>1</sup> for validating European patent applications and patents in the Republic of Moldova is fixed at EUR 200.

**Article 2**

If the validation fee is paid late, an administrative surcharge<sup>2</sup> of 50% of the amount specified in Article 1 must be paid at the same time.

**Article 3**

The fees under Articles 1 and 2 apply to payments made as from 1 November 2015, the date of entry into force of the validation agreement signed between the government of the Republic of Moldova and the European Patent Organisation.

<sup>1</sup> The code for the validation fee for the Republic of Moldova (MD) is 421.

<sup>2</sup> The code for the surcharge on the validation fee for the Republic of Moldova (MD) is 451.

**Décision du Président de l'Office européen des brevets du 1<sup>er</sup> octobre 2015 fixant le montant de la taxe de validation pour les demandes de brevet européen et les brevets européens en République de Moldavie**

**JO OEB 2015, A84**

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'accord signé le 16 octobre 2013 entre la République de Moldavie et l'Organisation européenne des brevets relatif à la validation de brevets européens,

vu la loi n° 160 modifiant et complétant la loi n° 50-XVI du 7 mars 2008 relative à la protection des inventions, adoptée le 30 juillet 2015 et publiée le 18 septembre 2015 au journal officiel n° 258-261 de la République de Moldavie,

après avoir consulté le Directeur général de l'Agence nationale de la propriété intellectuelle de la République de Moldavie,

décide :

**Article premier**

Le montant de la taxe de validation<sup>1</sup> pour les demandes de brevet européen et les brevets européens en République de Moldavie est fixé à 200 EUR.

**Article 2**

En cas de paiement tardif de la taxe de validation, une surtaxe<sup>2</sup> doit être acquittée en même temps, fixée à 50 % du montant de la taxe prévue à l'article premier.

**Article 3**

Les taxes prévues à l'article premier et à l'article 2 sont applicables aux paiements effectués à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2015, date d'entrée en vigueur de l'accord de validation conclu entre le gouvernement de la République de Moldavie et l'Organisation européenne des brevets.

<sup>1</sup> Le code prévu pour la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 421.

<sup>2</sup> Le code prévu pour la surtaxe relative à la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 451.

**Artikel 4**

Dieser Beschluss tritt am  
1. November 2015 in Kraft.

Geschehen zu München am  
1. Oktober 2015

*Benoît BATTISTELLI*

Präsident

**Article 4**

This decision enters into force on  
1 November 2015.

Done at Munich on 1 October 2015

*Benoît BATTISTELLI*

President

**Article 4**

La présente décision entre en vigueur  
le 1<sup>er</sup> novembre 2015.

Fait à Munich, le 1<sup>er</sup> octobre 2015

*Benoît BATTISTELLI*

Président

